

আল-কলম | Al-Qalam | الْقَلَمُ

আয়াতঃ ৬৮ : ২০

আরবি মূল আয়াত:

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾

অনুবাদসমূহ:

ফলে তা (পুড়ে) কালো বর্ণের হয়ে গেল। — আল-বায়ান

যার ফলে তা হয়ে গেল বিবর্ণ কাটা ফসলের মত। — তাইসিরুল

ফলে ওটা দগ্ধ হয়ে কৃষ্ণবর্ণ ধারণ করল। — মুজিবুর রহমান

And it became as though reaped. — Sahih International

২০. ফলে তা পুড়ে গিয়ে কালোবর্ণ ধারণ করল।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(২০) ফলে তা ফসল-কাটা ক্ষেতের মত হয়ে গেল। [1]

[1] অর্থাৎ, যেভাবে ফসলাদি কেটে নেওয়ার পর ক্ষেত শুকিয়ে যায়, ঠিক এইভাবে পুরো বাগানটাই ধ্বংস হয়ে গেল। কেউ কেউ এর অর্থ করেছেন যে, বাগানটি পুড়ে কালো রাতের মত হয়ে গেল।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5291>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন